

Как соблюдать табачные законы штата Орегон

Программа лицензирования розничной торговли табачными изделиями в Орегоне — это сотрудничество между Управлением здравоохранения Орегона (ОНА) и Налоговым департаментом Орегона (DOR). ОНА проводит просветительскую и информационную работу с розничными торговцами, а также инспекции и принудительные меры по предотвращению продаж лицам моложе 21 года и обеспечению соблюдения законов о продаже табачных изделий. DOR выдает лицензии розничным торговцам, ежегодно продлевает лицензии, взимает сборы, связанные с лицензиями, и налагает штрафы на розничных торговцев, продающих табак без лицензии.

Чтобы вы соблюдали все требования, вот список законов штата и федеральных законов о продаже табака, которые проверяют ОНА и DOR:

- ❑ **Получение лицензии на розничную продажу табачных изделий:** Для продажи табачных изделий или систем доставки ингаляторов (IDS) - также известных как «электронные сигареты» - требуется лицензия штата Орегон на розничную продажу табачных изделий.”
- ❑ **Надлежащая демонстрация лицензии на розничную торговлю:** необходимо, чтобы лицензия на розничную торговлю табачными изделиями была вывешена на видном для покупателей и сотрудников месте.
- ❑ **Вывешивание государственного знака:** Требуется разместить [Государственное Уведомление](#) о том, что продажа табачных изделий или IDS клиентам моложе 21 года запрещена.
- ❑ **Не продавать лицам моложе 21 года:** запрещено продавать табачные изделия или IDS лицам моложе 21 года.
- ❑ **Продажи при содействии поставщиков:** Размещение табачных изделий или IDS в местах, где они доступны покупателю, допускается только в местах, куда

вход покупателям моложе 21 года запрещен. Торговые автоматы самообслуживания - независимо от того, доступны ли они только для лиц старше 21 года, - не удовлетворяют этому требованию.

- **Торговые автоматы по продаже табачных изделий запрещены для специальных продаж:** Продажа сигарет, бездымного табака или IDS из торговых автоматов самообслуживания запрещена в соответствии с ORS 180.441.
- **Размер упаковки 20 штук:** Сигареты должны продаваться в упаковках по 20 штук.
- **Не употреблять бездымные табачные изделия:** Не допускается продажа отдельных упаковок бездымного табака.
- **Никаких ароматизированных сигарет:** Запрещено продавать любые ароматизированные сигареты, кроме ментоловых. Существуют некоторые ограничения на продажу ароматизированных продуктов IDS.
- **Никаких подарков:** Запрещается предлагать подарки или другие предметы при продаже табачных изделий.
- **Правильная упаковка IDS:** IDS должны быть упакованы в соответствии с правилами, в частности, они должны быть защищены от детей.
- **Правильная маркировка IDS:** IDS должны быть маркированы в соответствии с правилами.
- **Правильная маркировка и одобрение продаваемых табачных изделий и IDS:** Запрещено продавать недоброкачественные или фальсифицированные табачные изделия или IDS.
- **Доступ разрешен для проведения инспекций и экспертиз:** Розничные продавцы табачных изделий должны предоставлять доступ для проверки или расследования. Не продаются легкие, слабые или мягкие продукты
- **Не продаются легкие, слабые или мягкие изделия:** Запрещено продавать сигареты с маркировкой «легкие», «слабые» или «мягкие».
- **Никаких бесплатных образцов:** Запрещено распространять бесплатные образцы табачных изделий в местах, доступных для лиц моложе 21 года.

Если розничный магазин в первый раз не пройдет обычную проверку, он получит повторную проверку не ранее чем через 15 дней после первой проверки.

ОНА может проводить дополнительные проверки в ответ на жалобы, поступившие на розничных продавцов табачных изделий, чтобы убедиться в отсутствии нарушений законов о продаже табачных изделий.

Вы можете бесплатно получить этот документ на других языках, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в другом удобном для вас формате. Свяжитесь с Программой лицензирования розничной продажи табачных изделий по телефону 971-673-2283 или по электронной почте Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov. Мы принимаем все ретрансляционные звонки.

Public Health Division
Tobacco Retail License Program
971-673-2283
Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov
www.healthoregon.org/tobaccoretailsales

